Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 12.7.2011 – Slovenia vastaan komissio

(asia T-197/09)

(EMOTR – Tukiosasto – Yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot – Peltokasvit)

1. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet – Perustelut – Perusteluvelvollisuuden laajuus – EMOTR:sta rahoitettuja menoja koskevien tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä tehty päätös (EY 253 artikla) (ks. 20–23 kohta)*

2. *Maatalous – EMOTR – Tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Yhteisön lainsäädännön soveltamisessa ilmenneistä sääntöjenvastaisuuksista johtuva kieltäytyminen ottaa menoja vastattavaksi – Asianomainen jäsenvaltio kiistää sääntöjenvastaisuudet – Todistustaakka – Todistustaakan jako komission ja jäsenvaltion välillä (ks. 39, 40 ja 83 kohta)*

3. *Maatalous – EMOTR – Tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Yhteisön lainsäädännön soveltamisessa ilmenneistä sääntöjenvastaisuuksista johtuva kieltäytyminen ottaa menoja vastattavaksi – Puutteista tehtyjen havaintojen ekstrapolointi jäsenvaltion valvontajärjestelmässä yhdeltä alueelta toisille alueille – Hyväksyttävyys – Edellytykset (ks. 58–64 kohta)*

Aihe

Vaatimus Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta ja Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto) maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle 19.3.2009 tehdyn komission päätöksen 2009/253/EY (EUVL L 75, s. 15) kumoamiseksi Slovenian tasavaltaa koskevilta osin

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) Slovenian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.

Unionin yleisen tuomioistuimen presidentin määräys 12.7.2011 – Emme vastaan komissio

(asia T-422/10 R)

(Väliaikainen oikeussuoja – Kilpailu – Komission päätös, jolla on määrätty sakko – Pankkitakaus – Täytäntöönpanon lykkäämistä koskeva hakemus – Taloudellinen vahinko – Poikkeuksellisia olosuhteita ei ole – Kiireellisyysedellytys ei täyty)

1. *Väliaikainen oikeussuoja – Täytäntöönpanon lykkääminen – Välitoimet – Myöntämisedellytykset – Fumus boni juris – Kiireellisyys – Vakava ja korjaamaton vahinko – Kumulatiivisuus – Kaikkien kysymyksessä olevien intressien vertailu – Tutkimisjärjestys ja tarkastustapa – Välitoimista päättävän tuomarin harkintavalta (SEUT 256 artiklan 1 kohta, SEUT 278 artikla ja SEUT 279 artikla; unionin yleisen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 2 kohta) (ks. 11–13 kohta)*

2. *Väliaikainen oikeussuoja – Täytäntöönpanon lykkääminen – Myöntämisedellytykset – Vakava ja korjaamaton vahinko – Todistustaakka – Taloudellinen vahinko – Konkurssin vaara (SEUT 278 artikla; unionin yleisen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 2 kohta) (ks. 16–18 kohta)*

3. *Väliaikainen oikeussuoja – Täytäntöönpanon lykkääminen – Pankkitakauksen asettamisvelvollisuuden, jonka täyttäminen on edellytyksenä sille, ettei kilpailusääntöjen rikkomisesta määrättyä sakkoa peritä välittömästi, täytäntöönpanon lykkääminen – Myöntämisedellytykset – Poikkeukselliset olosuhteet – Konsernin, johon yritys kuuluu ja sen osakkeenomistajien tilanteen huomioon ottaminen (SEUT 278 artikla; unionin yleisen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 2 kohta) (ks. 22–37 kohta)*